



Regione Bernina

RAPPORTO ANNUALE 2023

Sommario

1	Introduzione.....	2
2	Autorità.....	3
3	Struttura.....	4
4	Amministrazione.....	5
5	Ufficio stato civile	7
6	Ufficio esecuzione e fallimenti.....	8
7	Ufficio curatela professionale.....	9
8	Ufficio per lo sviluppo regionale.....	10
9	Finanze.....	11



1 Introduzione

Articolo 1 dello statuto 1.1.2016: La Regione Bernina è un ente di diritto pubblico cantonale con personalità giuridica propria, ai sensi dell'art. 71 della Costituzione del Cantone dei Grigioni.

Il rapporto annuale serve a permettere una visione generale relativa all'andamento, ai compiti, agli uffici, alle competenze, ai doveri e per dare uno sguardo sull'andamento finanziario della Regione Bernina: Amministrazione, Ufficio dello stato civile, Ufficio esecuzioni e fallimenti, Ufficio della curatela professionale e Ufficio per lo sviluppo regionale.



2 Autorità

Articolo 8: Gli organi della Regione Bernina sono gli abitanti della Regione Bernina aventi a diritto di voto, la Conferenza dei Sindaci e la Commissione di Gestione.

Conferenza dei Sindaci

Articolo 18: La Conferenza dei Sindaci (CoSi) è costituita dai Sindaci dei due Comuni della Regione, nonché da un ulteriore rappresentante, membro del Consiglio comunale di ogni singolo comune, per un totale di 4 membri.

Nel 2023 la CoSi si compone nel seguente modo:

Arturo Plozza	Presidente
Giovanni Jochum	Vicepresidente
Davide Migliacci	Rappresentante del Comune di Brusio
Fulvio Betti	Rappresentante del Comune di Poschiavo

Commissione di Gestione

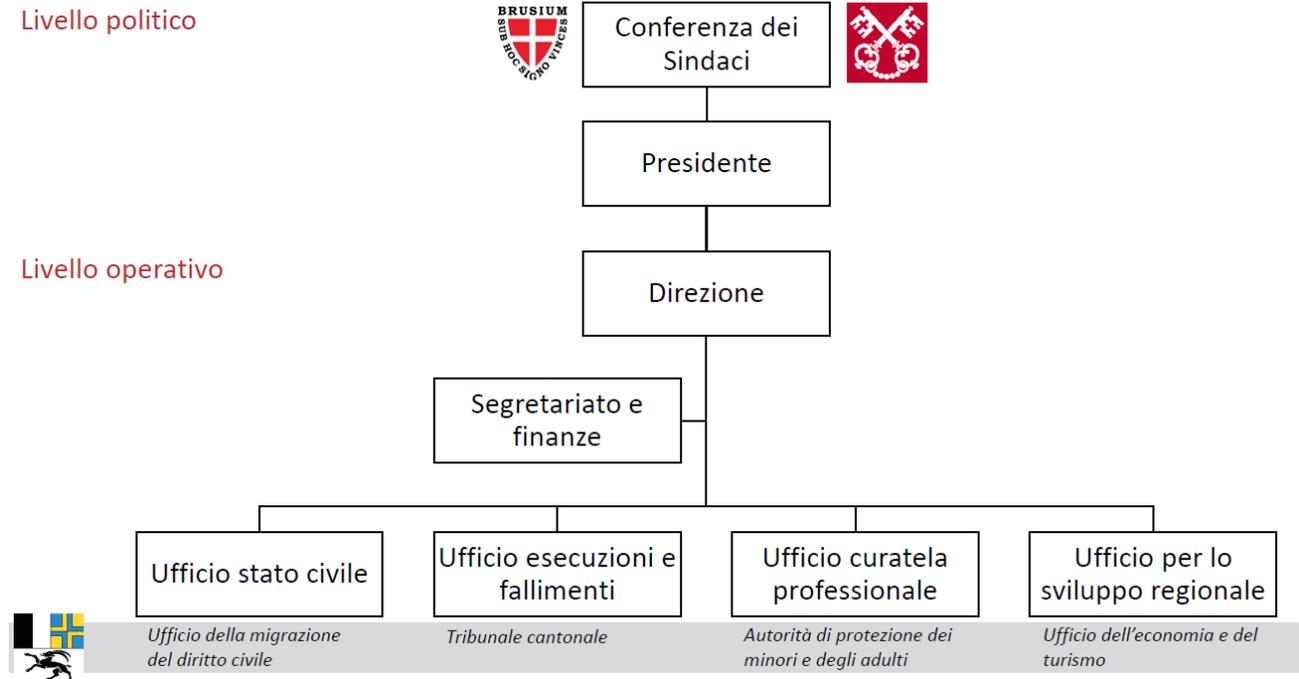
Articolo 23: La Commissione di gestione (CdG) è composta da quattro membri. Ogni Comune designa due membri della rispettiva Commissione di gestione.

La CdG si compone nel seguente modo:

Lorenzo Passini	Comune di Poschiavo
Giorgio Bondolfi	Comune di Poschiavo
Fabrizio Priuli	Comune di Brusio
Davide Lucini	Comune di Brusio

3 Struttura

Segue la struttura attuale della Regione Bernina:





4 Amministrazione

Articolo 6: I compiti che la Regione Bernina deve svolgere in virtù del diritto cantonale che rientrano nell'Amministrazione sono: lo sviluppo del territorio (pianificazione direttrice regionale), la gestione dell'archivio regionale, così come altri compiti a norma della corrispondente legislazione speciale cantonale.

Nell'Amministrazione sono comprese attività che riguardano la Direzione e il Segretariato compresa la gestione delle finanze. In particolare, la Direzione si occupa della preparazione prima delle sedute della CoSi e della elaborazione dei compiti dopo le sedute della CoSi. Inoltre, Direzione e Segretariato rispondono alle domande e alle richieste indirizzate alla Regione Bernina da parte dei cittadini, dei Comuni, delle altre Regioni e del Cantone. Il Segretariato si occupa delle finanze di tutti gli uffici regionali e della coordinazione tra di essi.

Gloria Badilatti viene nominata, quale nuova collaboratrice del Segretariato regionale e dell'Ufficio della curatela professionale con un impiego al 40% a partire dal 1. novembre 2023.

Collaboratori e organizzazione

Francesco Vassella	Direzione (10%)
Manuel Auguadri	Segretariato fino al 30.10.2023 (10%)
Gloria Badilatti	Segretariato dal 1.11.2024 (30%)
Simona Lanfranchi	Finanze e responsabile formazione
Nicola Fioletti	Apprendista
Sede degli uffici	Brusio e Poschiavo

Archivio regionale

È compito delle regioni amministrare l'archivio regionale composto degli archivi di Circolo, così come dall'archivio della Regione.

Il signor Marco Fighera è stato nominato quale nuovo archivista regionale a partire dal 01.11.2023.

Notariato regionale

Il governo cantonale ha nominato l'avvocato MLaw Stefania Vecellio quale notaia regionale per il quadriennio 2024-2027.

Commissione Traffico Pubblico

La Commissione Traffico Pubblico (CTPub) è costituita da tre membri in rappresentanza della Regione Bernina, della Ferrovia retica e di AutoPostale.

Nel 2023 la CTPub si compone nel seguente modo:

Francesco Vassella	Presidente CTPub
Paolo Sterli	Ferrovia retica
Gianluca Balzarolo	AutoPostale



A partire dal 10.12.2023 entrerà in vigore il nuovo orario 2024 del trasporto pubblico a livello nazionale. In Valposchiavo le novità principali sono: la cadenza oraria del servizio di AutoPostale durante la settimana e corse regolari ogni due ore nel fine settimana e nelle vacanze scolastiche. Le migliorie sono state raggiunte grazie ad un lavoro intenso tra la fine del 2022 e l'inizio del 2023 tra la Valposchiavo Turismo, Ufficio dell'energia e dei trasporti, AutoPostale e la Regione Bernina. I costi per i nuovi servizi di AutoPostale sono a carico del Cantone e delle Confederazione e migliorano sensibilmente i collegamenti in Valposchiavo a favore di tutta la popolazione e degli ospiti.

Commissione Traffico Privato

La Commissione Traffico Privato (CTPri) è costituita da cinque membri in rappresentanza di vari gruppi d'interesse presenti sul territorio della Valposchiavo.

Nel 2023 la CTPri si compone nel seguente modo:

Pietro Della Cà	Presidente CTPri (TCS Valposchiavo)
Kaspar Howald	Attuario CTPri (Valposchiavo Turismo)
Moreno Vitali	Unione Contadini Brusio
Claudio Zanolari	GastroSuisse Poschiavo
Reto Capelli	Società Impresari Valposchiavo

Nel corso del 2023 la CTPri ha individuato varie problematiche presenti sul territorio della Valposchiavo relative al traffico privato. La CoSi ha discusso i temi proposti e definito le priorità, indicando misure atte a segnalare agli Uffici cantonali responsabili le problematiche con l'intento di migliorare le situazioni attuali.

Discarica regionale

A fine 2020 i Comuni di Brusio e Poschiavo hanno incaricato la Regione Bernina di elaborare i progetti preliminari per il deposito di materiali inerti presso la Val Pedröl e la Motta da Miralago II con prospettiva di copertura dei prossimi 15-20 anni. Per far fronte a questo compito è stato creato un ristretto gruppo di lavoro, i cui membri sono:

Marco Lardelli	Capoprogetto
Arturo Plozza	Presidente Regione Bernina
Paolo Lanfranchi	Consulente
Franco Cramer	Responsabile reparto tecnico Comune di Brusio
Moreno Cramer	Responsabile reparto tecnico Comune di Poschiavo
Francesco Vassella	Regione Bernina

Nel novembre 2023 i Comuni di Brusio e Poschiavo hanno sottoscritto l'accordo di prestazione per delegare il compito della gestione della discarica dei materiali inerti presso la Motta di Miralago II alla Regione Bernina.



5 Ufficio stato civile

Articolo 6: La gestione dell'Ufficio dello stato civile è un compito che la Regione Bernina deve svolgere in virtù del diritto cantonale.

Collaboratori e organizzazione

Simona Lanfranchi Ufficiale dell'Ufficio Stato civile (50%)

Angela Brunoldi Sostituta (a ore)

Sede degli uffici Poschiavo

Statistica

Segue una breve statistica dei casi elaborati dall'Ufficio dello stato civile nel corso degli ultimi cinque anni. I Comuni di Brusio e Poschiavo contano un numero elevato di attinenti, per questo motivo una buona parte del lavoro presso l'Ufficio dello stato civile consiste nella notifica di avvenimenti accaduti all'estero, che non rientrano nella statistica sottostante.

	2023	2022	2021	2020	2019	
Matrimoni	14 (-33%)		21	19	26	19
Nascite*	- (-100%)		1	-	19	25
Decessi	50 (-7%)		54	42	64	43
Riconoscimenti	6 (-33%)		9	5	9	10

*Nel 2020 è stato chiuso il reparto di ostetricia presso il Centro Sanitario Valposchiavo e di conseguenza le nascite avvengono registrate fuori valle.



6 Ufficio esecuzione e fallimenti

Articolo 6: La gestione dell'Ufficio di esecuzioni e fallimenti è un compito che la Regione Bernina deve svolgere in virtù del diritto cantonale.

Per incarico del Tribunale cantonale dei Grigioni l'attività dell'Ufficio esecuzioni e fallimenti viene controllata annualmente in occasione dell'ispezione cantonale.

Collaboratori e organizzazione

Manuel Auguadri Ufficiale dell'Ufficio esecuzione e fallimenti (60%; dal 1.11.2023 80%)
Simona Lanfranchi Sostituta (a ore)

Sede degli uffici Poschiavo e Brusio

Statistica

Segue una breve statistica dei casi elaborati dall'Ufficio curatela professionale nel corso degli ultimi quattro anni. Nel 2023 si conferma la tendenza all'aumento dei casi elaborati dall'Ufficio esecuzioni e fallimenti. Le procedure fallimentari si sono dimostrate generalmente complesse, ciò richiede per ogni singolo caso una mole di lavoro importante e diversificata.

	2023	2022	2021	2020	2019
Fallimenti	6 (+50%)	4	3	5	5
Esecuzioni	920 (+17%)	784	689	711	745
Domande di proseguimento	632 (+23%)	514	445	435	439
Pignoramenti eseguiti	545 (+37%)	397	207	192	206
Comminatorie di fallimento	23 (-28 %)	32	22	17	14
Attestati di carenza beni	175 (+47%)	119	95	125	116
Sequestri	3 (+50%)	2	1	3	1



7 Ufficio curatela professionale

Articolo 6: La gestione del servizio per la protezione dei minori e degli adulti (Ufficio curatela professionale) è un compito che la Regione Bernina deve svolgere in virtù del diritto cantonale.

L'operato dell'Ufficio della curatela professionale viene controllato regolarmente dall'Autorità di protezione dei minori e degli adulti del Canton Grigioni.

Collaboratori e organizzazione

Renato Isepponi	Curatore professionale (90%)
Manuel Auguadri	Segretariato fino al 30.10.2023 (10%)
Gloria Badilatti	Segretariato dal 1.11.2023 (10%)
Servizio sociale Bernina	Sostituzioni

Sede degli uffici Brusio

Statistica

Gli incarichi affidati all'Ufficio della curatela professionale sono soggetti variazioni annuali legate ai nuovi mandati assegnati, allo stato di salute delle persone e ai decessi. I casi seguiti dall'Ufficio della curatela professionale della Regione Bernina nel 2023 sono stati 40, di cui 5 minori. Nel 2023 i decessi tra i mandati sono stati particolarmente numerosi, in un solo anno sono stati raggiunti 5 decessi.



8 Ufficio per lo sviluppo regionale

Articolo 6: Il settore dello sviluppo regionale può essere un compito della Regione Bernina su incarico specifico dei Comuni.

Nel dicembre 2022 i Comuni di Brusio e di Poschiavo hanno delegato la competenza del settore dello sviluppo regionale alla Regione Bernina tramite la firma dell'accordo di prestazione.

Collaboratori e organizzazione

Francesco Vassella	Responsabile sviluppo regionale (80%) <i>del quale 27% per la coordinazione del PSR 100% (bio) Valposchiavo</i>
Manuel Auguadri	Collaboratore sviluppo regionale (20%)
Sede degli uffici	Brusio

Attività

L'Ufficio per lo sviluppo regionale, oltre a curare i rapporti con l'Ufficio dell'economia e del turismo e a partecipare regolarmente alle attività proposte a livello cantonale, fa parte della Commissione dei Marchi che coordina i marchi locali "100% Valposchiavo" e "Fait sù in Valposchiavo". L'Ufficio coordina, partecipa e dà la propria consulenza a progetti pubblici e privati, di valenza locale o aziendale e in collaborazione con istituzioni o organizzazioni a livello comunale, regionale, interregionale, cantonale e transfrontaliero.

Nel corso del 2023 è stata sviluppata la Strategia di sviluppo regionale «Spazio vitale Valposchiavo 2024-2027» richiesta dall'Ufficio dell'economia e del turismo del Canton Grigioni. La strategia è stata elaborata con vari gruppi d'interesse attivi sul territorio della Valposchiavo e funge da base per il quadriennio 2024-2027. Il processo partecipativo e inclusivo è stato seguito dal Dr. oec. HSG Daniel Fischer incaricato quale consulente esterno.

I progetti principali in Valposchiavo durante il 2023 sono stati: i progetti Interreg ConValoRe e SinBioVal, il progetto modello per lo sviluppo sostenibile del territorio Smart Valley Bio, il progetto di sviluppo regionale (PSR) 100% (bio) Valposchiavo e il progetto finanziato tramite la nuova politica regionale (NPR) Visione Valposchiavo 100'000.

9 Finanze

Seguono le cifre in dettaglio dei singoli dicasteri della Regione Bernina. Tutti i settori chiudono in pareggio, poiché i relativi costi residui vengono fatturati secondo chiavi prestabilite dai due Comuni.

	Disavanzo 2023	Comune Brusio	Comune Poschiavo	Disavanzo 2022	Disavanzo 2021	Disavanzo 2020
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Amministrazione	126'489.31	35'669.99	90'819.32	145'597	137'095	138'258
Stato civile	32'462.54	7'778.45	24'684.09	32'024	41'129	23'712
Esecuzione e fallimenti	-60'490.48	-17'542.24	-42'948.24	-5'259	73'050	17'871
Curatela professionale	97'219.70	43'165.55	54'054.15	80'553	77'106	50'245
Sviluppo regionale	48'229.92	13'600.84	34'629.08	98'754	-	-
Totali	243'910.99	82'672.59	161'238.40	351'670	328'380	230'087

Brusio, 15 aprile 2024

Per la Regione Bernina



Pietro Della Cà
Presidente



Francesco Vassella
Direttore